

بصفتنا وأوصي بـ صلاتنا وفعلتنا ويقتنا بصوتنا

الفصل الأربعون من كتاب معلم اللغة السريانية

فجلا صفتنا سفسدا أفعال كثيرة الاستخدام

| English | صلا وفعلنا (لاستخدام جدول استخراج تصاريف الأفعال) | عربي | صه ونا |
|-----------------|---|----------|--------|
| To go | صهنا | ذهب | أزلا |
| To come | صهنا | جاء | أبلا |
| to hear | فنا نفلنا | سمع | عصنا |
| to look | صهنا صرحنا | نظر | مننا |
| to feel | فنا نفلنا | شعر، أحس | أوفنا |
| to touch | صهنا صرحنا | لمس | منا |
| to sleep | فنا نفلنا | نام | وطفنا |
| to wake up | صهنا وخذ صهنا صرحنا | استيقظ | أناأنا |
| to stand up | صهنا صرحنا | قام | صنا |
| to sit down | نفوننا | جلس | بنا |
| to sleep | صهنا صرحنا | نعس، نام | نصنا |
| to cry | صهنا مهلنا | بكى | حنا |
| to laugh | فنا نفلنا | ضحك | كسنا |
| to be thirsty | صهنا مهلنا | عطش | نصنا |
| to scream, yell | صهنا مهلنا | صرخ | صنا |
| to get tired | صهنا مهلنا | تعب | لانا |
| to speak | فنا نفلنا | تكلم | منا |
| to sigh | فنا نفلنا | تنهد | أناأنا |
| to walk | فنا نفلنا | مشى، سار | هنا |

| | | | | |
|-------------------------------|--------------------|--------------|--------------------|--------------|
| to rest | استراح | أَسْرَحُ | استراح | أَسْرَحُ |
| to sting | لدغ | أَلَسَّ | لدغ | أَلَسَّ |
| to inspire, smell, breathe in | استنشق | أَسْتَنْشِقُ | استنشق | أَسْتَنْشِقُ |
| to run | ركض | أَسْرَعُ | ركض | أَسْرَعُ |
| to travel | سافر، شدّ | أَسْفَرُ | سافر، شدّ | أَسْفَرُ |
| to write | كتب | أَكْتُبُ | كتب | أَكْتُبُ |
| to study, argue, discuss | درس، ناقش، مُحدِّد | أَحْذَرُ | درس، ناقش، مُحدِّد | أَحْذَرُ |
| to study | درس | أَحْذَرُ | درس | أَحْذَرُ |
| to separate | فصل، ميّز | أَفْصَلُ | فصل، ميّز | أَفْصَلُ |
| to be silent, shut up | سكت | أَسْكُتُ | سكت | أَسْكُتُ |
| to kneel, bow down | سجد | أَسْجُدُ | سجد | أَسْجُدُ |
| to move forward | تقدّم، قَرَّب | أَقْدِمُ | تقدّم، قَرَّب | أَقْدِمُ |
| to fall down | سقط | أَقْطَعُ | سقط | أَقْطَعُ |
| to follow | تبع | أَتَّبِعُ | تبع | أَتَّبِعُ |
| to go up | صعد | أَصْعَدُ | صعد | أَصْعَدُ |
| to construct | بنى | أَبْنِي | بنى | أَبْنِي |
| to grill, roast | شوى، أغلق، قفل | أَبْجَدُ | شوى، أغلق، قفل | أَبْجَدُ |
| to open | فتح | أَبْحَثُ | فتح | أَبْحَثُ |
| to close | أغلق | أَبْجَدُ | أغلق | أَبْجَدُ |
| to eat | أكل | أَكَلْتُ | أكل | أَكَلْتُ |
| to say | قال | أَقُولُ | قال | أَقُولُ |

| | | | |
|-------------------------------|--------------|--------|--------|
| to break | كسرت | كسرت | كسرت |
| to teach | علم | علمت | علمت |
| to learn | تعلم، عرف | تعلمت | تعلمت |
| to graduate | تخرج، تدرّب | تخرجت | تخرجت |
| to become a trainee, graduate | تدرّج، تخرّج | تدرّجت | تدرّجت |
| to be changed | تغيّر | تغيّرت | تغيّرت |
| to shake, to nod | هزّ | هزّته | هزّته |
| to bite | عضّ | عضّته | عضّته |
| to kiss | قبل | قبلته | قبلته |
| to forgive, leave | ترك، سامح | تركته | تركته |
| to chew, eat | مضغ، أكل | مضغته | مضغته |
| to go outside | خرج | خرجته | خرجته |
| to take, to lift | أخذ، رفع | أخذته | أخذته |
| to take | أخذ | أخذته | أخذته |
| to catch, hold | أمسك، ضبط | أمسكته | أمسكته |
| to beat | ضرب | ضربته | ضربته |
| to kill | قتل | قتلته | قتلته |
| to jump | قفز | قفزته | قفزته |
| to see | رأى | رأته | رأته |
| to enter | دخل | دخلته | دخلته |
| to put | وضع | وضعت | وضعت |
| to ask, want | طلب | طلبت | طلبت |

| | | | |
|-------------------------------|---|--------------------------|---------------------------|
| to agree, receive | صَلَاةً أَوْ مَالًا فَتِلْكَ رِزْقًا | وافق، قبل | مُتَّفَقًا |
| to dye, dip | فَتِلْكَ نَعْمَةٌ | صبغ، غمس | رُجِّعَ |
| to become crazy, insane | أَلَا يَأْتِيهِمْ سَاعَةً يَوْمَئِذٍ مِنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْبَثُونَ | جُنُّ | أَلَا يَأْتِيهِمْ مِنْهَا |
| to give, donate | صَلَاةً أَوْ مَالًا فَتِلْكَ رِزْقًا | منح، أهدى | مَعْطَى |
| to offer, grant, donate | صَلَاةً أَوْ مَالًا فَتِلْكَ رِزْقًا | وهب، أهدى | بِعَمَلٍ |
| to dry, stiffen | يَجْفُونَ | يبس | بِجَعْدٍ |
| to be afraid | فَتِلْكَ نِعْمَةٌ | خاف | وَشَكَاةً |
| to lead, to guide | صَلَاةً أَوْ مَالًا فَتِلْكَ رِزْقًا | أرشد | مَهْتَدًا |
| to fear, be scared of | يَنْهَوْنَ عَنْهَا | وجل | أُكْرِهًا |
| to send | صَلَاةً أَوْ مَالًا فَتِلْكَ رِزْقًا | أرسل، بعث | مَبْرُورًا |
| to fix, confirm, establish | صَلَاةً أَوْ مَالًا فَتِلْكَ رِزْقًا | ثَبَّتْ | مُعَيَّنًا |
| to fly | فَتِلْكَ نِعْمَةٌ | طار | فَازِبًا |
| to thank, confess | صَلَاةً أَوْ مَالًا فَتِلْكَ رِزْقًا | شكر، اعترف | أَوْ بِرِزْقٍ |
| to neglect | صَلَاةً أَوْ مَالًا فَتِلْكَ رِزْقًا | أهمل | أَوْ بِرِزْقٍ مَحْضٍ |
| to make, do | فَتِلْكَ نِعْمَةٌ | صنع | حَاجِبًا |
| to get dressed, wear | فَتِلْكَ نِعْمَةٌ | لبس | لِجَعْدٍ |
| to answer | صَلَاةً أَوْ مَالًا فَتِلْكَ رِزْقًا | أجاب | فَجِبَابًا |
| to tell | صَلَاةً أَوْ مَالًا فَتِلْكَ رِزْقًا | أخبر | أَوْ بِرِزْقٍ |
| to dance | فَتِلْكَ نِعْمَةٌ | رقص | وَمِنْ رِزْقٍ |
| to pick | فَتِلْكَ نِعْمَةٌ | قطف | مَلِيقًا |
| to save | فَتِلْكَ نِعْمَةٌ | أنقذ، خلص، نجى، انتهى | فَرِيقًا |
| to borrow, take a loan | يَقْرِبُونَ | استدان، اقترض | بِرِزْقٍ |

| | | | |
|--|--------------------------|-------------------|-----------|
| to counterfeit | صلا ازملا لا قنلا بقنلا | زور | اُمِف |
| to swear | صلا احملا لا اقملا بقنلا | أقسم، استحلف | اُمَصِب |
| to set on fire, burn | صلا احملا لا اقملا بقنلا | أشعل، أوقد | اُمَصِب |
| to perceive, realize, recognize | صلا احملا لا اقملا بقنلا | أدرك، استوعب | اُمَوِبِر |
| to live | قنلا بقنلا | سكن | اُمَض |
| to die, get extinguished, put off | قنلا بقنلا | انطفأ | اُمَجِب |
| to come back | قنلا بقنلا | عاد | اُمَقِب |
| to return | قنلا بقنلا | عاد، رجع | اُمَجِن |
| to give someone to drink, irrigate, to water | صلا احملا لا اقملا بقنلا | سقى | اُمَصِب |
| to bind, unite | صلا احملا لا اقملا بقنلا | ربط | اُمَطِن |
| loosen, resolve, untie, resided | صلا احملا لا اقملا بقنلا | حل | اُمِن |
| to guard, watch, preserve | صلا احملا لا اقملا بقنلا | حرس، حفظ | اُمِن |
| to steal | قنلا بقنلا | سرق | اُمِنِب |
| to die, end | قنلا بقنلا | انقضى، انتهى، مات | اُمِن |
| to feel cold, get cold | صلا احملا لا اقملا بقنلا | برد | اُمِن |
| to be hot | قنلا بقنلا | سخن، حمي | اُمِن |
| to fast | صلا احملا لا اقملا بقنلا | صام | اُمِن |
| to pray | صلا ازملا لا قنلا بقنلا | صلى | اُمِنِب |
| to glorify | صلا ازملا لا قنلا بقنلا | مجد، سبح | اُمِن |
| to serve | صلا ازملا لا قنلا بقنلا | خدم | اُمِن |

| | | | |
|-----------------------------------|----------------------|-------------------|--|
| to be able, find | وجد، استطاع | أُحصِدُ | هَدَرًا |
| to be able | قَدِر، استطاع | حَدْرًا. يُحَدِرُ | حَدَرًا مَهْلِكًا |
| to mean (i.e) | يعني | أَهْبِطُ | (مع أَهْبَاتٍ وَفِعْبِطِيًّا) |
| to intend (e.g) | يَقْضِدُ | جَاهِدُ | (مع أَهْبَاتٍ وَفِعْبِطِيًّا) |
| to dig, excavate | حفر | سَفِنُ | فَنَّا نَحْفُ |
| to plant | زرع | رَوَّ | فَنَّا نَحْفُ |
| to harvest, reap | حصد | سَوَّ | فَنَّا نَحْفُ |
| to prepare | حَضَّر، أَعَدَّ | لَهَبُ | صَلَا لَوْسًا لَّا فَنَّا نَحْفُ |
| to attend | حضر | أَتَاهَبُ | سَعَدًا وَهَبًا لَّا فَنَّا نَحْفُ |
| to grow, enlarge | كَبُر | بَنِبُ | نَفُؤًا |
| to diminish, decrease, reduce | صَغُر | أَخِنُ | فَنَّا نَحْفُ |
| to sprinkle, spray, water | رَشَّ | وَقَا | حَفَفَا |
| to spread, level | فَرَش، سَوَّى | عَبَبُ | صَلَا لَوْسًا لَّا فَنَّا نَحْفُ |
| to ask | سَأَلَ | عَالًا | صَلَا لَوْسًا لَحْفَا لَّا فَنَّا نَحْفُ |
| to wait | اِنْتَظَرَ | فَقَبُ | صَلَا لَوْسًا لَّا فَنَّا نَحْفُ |
| to lie | كَذَبَ | بَوَّلًا | صَلَا لَوْسًا لَّا فَنَّا نَحْفُ |
| to call, read | قَرَأَ | مَنَّا | حَدَرًا مَهْلِكًا |
| to return | عَادَ | فَنَّا | حَدَرًا مَهْلِكًا |
| to deceive, trick | خَانَ، خَدَعَ | بَطَّلًا | بَسَدًا لَّا فَنَّا نَحْفُ |
| to care for, guard, arrange, plan | رَعَى، دَبَرَ، سَاسَ | فَهَّصَبُ | صَلَا وَحَدَرًا لَّا فَنَّا نَحْفُ |
| to count, enumerate | أَحْصَى، عَدَّ | حَنَّا | حَدَرًا مَهْلِكًا |
| to order, command | أَمَرَ، فَدَّ | فَمَّ | فَنَّا نَحْفُ |

| | | | |
|----------------------------------|--|---------------------|---------------------------------|
| to bequeath, devise | صَلَا لِأَوْسَا لِكَا قَنَّا بَقْنَا | أَوْصَى | قَضَى |
| to disappear, vanish | فَنَّا نَعْمَا | غَاب، كَفَلَ | خَبَى |
| to shine | فَنَّا نَعْنَا | أَشْرَقَ | بَسَّ |
| to disappear, vanish | صَنِمَا مَهَلَمَا | غَاب، اِتَّكَأَ | كَلَا |
| to attack | فَنَّا نَعْنَا | هَجَمَ | رَفَسَ |
| to help, assist | صَلَا لِأَوْسَا لِكَا قَنَّا بَقْنَا | سَاعَدَ | خَبَّرَ |
| to determine, plan, invite | صَلَا لِأَوْسَا لِكَا قَنَّا بَقْنَا | دَعَا، عَزَمَ | أَطْرَحَ |
| to disappear | سَعَمَعَلَا وَنَعَبَ صَلَا لِأَوْسَا لِكَا قَنَّا بَقْنَا | اخْتَفَى | أَبْتَعَبَ |
| to sing | فَنَّا نَعْنَا | غَنَى | رَمَنَ |
| to forbid, prohibit, stop | رَنَّ فَنَّا نَعْمَا . طَلَا صَنِمَا مَهَلَمَا | مَنَعَ، أَوْقَفَ | رَنَّ . طَلَا |
| to hide, conceal | صَلَا لِأَوْسَا قَنَّا بَقْنَا | أَخْفَى | مَتَّعَبَ |
| to drink | شَرَبَا | شَرَبَ | أَشْرَبَ |
| to rule, direct, judge, control | صَنِمَا صَرَجَمَا | حَكَمَ | بَرَا |
| to continue | صَلَا لِأَحْسَامَا وَنَمُو لِكَا قَنَّا نَعْنَا | تَابَعَ | أَمَّعَا |
| to release, liberate, set free | صَلَا لِأَحْسَامَا مَحَ بَقَمَا . صَلَا لِأَوْسَا مَحَ مَعَمَا | أَخْرَجَ، أَطْلَقَ | أَفْصَدَ . مَعَمَمَا |
| to buy | فَنَّا نَعْنَا | اشْتَرَى | رَبَى |
| to sell | فَنَّا بَقْنَا | بَاعَ | بَقَى |
| to agree with | تَصَفَّعَا | اتَّفَقَ، اشْتَرَطَ | مَرَى |
| to publish | فَنَّا نَعْمَا | نَشَرَ | فَنَمَا |
| to vanish, loose, disappear, end | سَكَمَعَمَا مَهَمَمَا | بَادَ، زَالَ، ضَاعَ | أَبَى |
| to abstain from, refuse to | أَمَسَا مَحَ أَعْبَمَا . أَمَسَا مَحَ طَلَا | امْتَنَعَ | أَمَّا أَعْبَمَا . أَبْطَلَا |

| | | | |
|-----------------------------|---|--------------|----------|
| to moisten | صلا اومنا مع فُجِ | رطب | فُجِ |
| to refuse | أَفَنَّا نَفَنَّا | رفض | أَفَنَّا |
| to finish, agree | فَنَّا نَفَنَّا | انتهى، وافق | فَنَّا |
| to agree | صلا اومنا مع أُوَا (لا وبعلا) حنونا مهلحا | وافق، قبل | أُوَا |
| to reconcile | صلا اومنا مع وَا حنونا مهلحا | صالح (وافق) | وَا |
| to reassure | صلا اومنا ملا فَنَّا نَفَنَّا | طمأن | فَنَّا |
| to give, distribute | صلا اومنا ملا فَنَّا نَفَنَّا | قسم، وزع | فَنَّا |
| to divide | فَنَّا نَفَنَّا | شطر | فَنَّا |
| to give life, revive | صلا احلما مع سَا حنونا مهلحا | أحيا | سَا |
| to inform | صلا احلما مع مِيَا حلما مهلحا | أعلم، عَرَفَ | مِيَا |
| to show | صلا اومنا ملا فَنَّا نَفَنَّا | أظهر | فَنَّا |
| to prepare | صلا اومنا مع هَا ملا فَنَّا نَفَنَّا | مهد | هَا |
| to lift, to go up | سمعنا مع نَد صلا اومنا مع حَلَا هَلَجَ | ارتفع | نَد |
| to challenge | صلا اومنا مع رَا ملا فَنَّا نَفَنَّا | تحدى | رَا |
| to argue | سمعنا مع سَا. نُوا حنونا مهلحا | خاصم، تخاصم | سَا |
| to have patience, to endure | صلا وحننا مع هَجَ ملا فَنَّا نَفَنَّا | تحمل، صبر | هَجَ |
| to boil | فَنَّا نَفَنَّا | سلق | فَنَّا |
| to be (come) great | مَفُومَا | عظم | مَفُومَا |
| to respect | صلا اومنا مع مَفَا مهلحا | احترم | مَفَا |
| to give weight | صلا احلما مع مَفَا مهلحا | أثقل | مَفَا |